**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 68 (1980)

**Heft:** [10]

Artikel: L'équipe de "Femmes suisses"

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-276133

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## L'équipe de «Femmes Suisses»

a constaté

une fois de plus, en lisant les statistiques de l'OFIAMT (sept. 80) que le salaire mensuel moyen des femmes employées s'élevait à Fr. 2350.— alors que celui des hommes employés s'élevait à Fr. 3523.—

regrette beaucoup

que l'Alliance ait renoncé à organiser une grande fête le 6 février 1980 pour les 10 ans de suffrage féminin et se demande qui prendra la relève

salue

le « groupe politique des femmes » de la ville de St-Gall qui a remporté un siège au législatif de la ville, et se demande avec qui cette femme va voter, avec la droite ou avec la gauche? C'est là la question

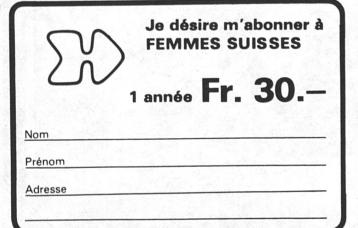
ne s'est pas laissée

prendre par les articles de publicité payante qui commencent à paraître dans toute la presse contre l'égalité des droits entre hommes et femmes. Le premier était intitulé «la garçonne de café ». Attention, la campagne pour l'égalité a commencé

applaudit

Alice Rivaz à laquelle vient d'être attribué le Grand Prix C.-F. Ramuz pour l'ensemble de son œuvre.

Le lundi après-midi J'ÉCOUTE RÉALITÉ sur le deuxième programme radio. ET VOUS?





Mensuel féministe indépendant

Soutenu par l'Alliance de Sociétés féminines suisses et par l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal: BP 194, 1227 Carouge, GENÈVE

Rédactrice responsable:

Corinne Chaponnière

Equipe de rédaction: Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Martine Grandjean, Bernadette von der Weid

Présidente du Comité du journal: Simone Chapuis

Rédaction et services de presse :

Corinne Chaponnière, tél. (022) 208645

Administration et abonnements:

Edwige Tendon, tél. (022) 42 03 15, CCP 12-11 791

Publicité: Publi-Annonces SA, 22, rue du Mail, 1205 Génève, tél. (022) 28 05 77/78

**Abonnements:** 1 an: Suisse Fr. 30.—; Etranger Fr. 35.—; renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Impression: Etablissements Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon.

Sommai	re									Pages
L'équipe de	Femmes	Suis	ses	,						2
Editorial										3
FS dénonce										3
Courrier					×	٠				
Livres .										
La femme d										6- 8
Journaux fé	ministes	d'ail	eп	rs						9
Interview: 1	MC. Le	burg	ue							10
Internationa	d									11
D'un canto	n à l'autr	e				•				12-13
Suisse .										14
Travail: iné	galités de	e dro	it							
L'écrivain d	u mois									16

# Un coup de fil, c'est si facile!



Eh bien ça dépend à qui.

La rédactrice vient de découvrir (il n'est jamais trop tard) qu'elle figurait dans le bottin sous un numéro parfaitement fantaisiste, et qu'au N° 111 on s'obstinait à donner son ancien numéro!

Alors pour mettre les choses au clair une fois pour toutes : Corinne Chaponnière... toujours à votre service au numéro

(022) 20 86 45 1

C'est vraiment volve banque la